

۳۷ نوسرو ۱ ربیع الآخر ۱۳۱۹

(پنجشنبه)

۵ تموز ۱۳۱۷ برنجی جلد

امور اداره و تحریریه سی ایچون
مخود بك مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دوائه خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و صنایعدن باحث
هفته اق غزته در .

مركز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلی { در سعادت
۱۲ آتی آیلق * * * { ایچون
۲۶ برسنه لك { طشره ایچون
۱۰ آتی آیلق

۲۰ نوسرو برسنه لك ، نصف
آتی آیلق اعتبار اولنور .

درج ایدلیان آثار اعاده و الخاز.

نسخه سی ۲۰ پاره در (پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر) نسخه سی ۲۰ پاره در

سيلندير داخلنده كي بخاره مطلوب اولان حرارتي اعطا ايدم چكندن آروجه بر بوري واسطه سيله جا كته بخار اعطاسي عموميله قبول اولمشدر .

سليانه قمرى

سياحات خارق العاده دن:



محررى
امبل شاه
مترجى
م. زاهر

برنجي قسم

مهندس سيمسونه بركتلك فكرى

— ۱۴ نجى نسخه دن برى مابده —

بناء عليه اسكى حال وطورنى اكتساب ايدهرلك ديدى كه :

— موسيو سيمسون جرله ت مكتوبنده سزه نهايت كانون ثابتيك ۱۷ يسنده نوپورقه حركت ايتكمزى سويله مكلكى يازيبور .

— بك كوزل .

— عزيزم فودان ليور بولدن دهانيز آيرليق ممكنيدر ؟

— اك اشاغى اون ايكي كون .. بو سفر

بولده فورطنسيه طوتادق ، و يفورده سلك بعض برلى سقطلندى ، بونلرى دوزلك ايجون وقت لازم .

— او حالده آمرىقيه ايلك حركت ايدم چك بوسته واپورنى بكا سويله بيلير ميسكنز ؟

اورادن ده قزغانه سوق اوله رق بخاردن حرارتمجه ضايعات حصوله گامش اولور . مع مافيه بايلان ايش نسبتده وقوعه كان تبمع ايشجه ضايعاتدن عد اولمسيوب آنجق تضيق اصلى ايله تضيق غايه ي تعديل وتسويه ايلمك تاثيرى اولديني جهتله فائده جه ضايعى انتاج وبوكا بناء بوتانيرك منى دخى ستم جاكت حاصل ايدر فقط بوده ستم جاكتك تاثير نظريه سى اولمغله سيلنديرلرده وقوعه اولان تبمى بستون منع ايدم چك قدر مؤثر اولسى محالدر .

راطب بخارك قوه نقليه سى يابس بخارك قوه نقليه سندن زياده اولوب ستم جاكت دخى سيلندير داخلنده كي بخارى قورى حاليده بولنديرمغه ساعى اولديغندن بخارك حاوى اولديني رطوبت آنجق بستونى ايصالده جق درجه ده بولنديني كي سيلندير بستون معدنلرك حرارتك كليتله قوندنسرده فراينى منع ايدر .

جاكتلر اول سيلنديره تطبيق اولمش ايسده صكره لرى فاوور سيلندير نهايتارينه دخى تطبيق وبستون رودنرى مجف اعمال و بخار بوريلارى تاسقو بين طرژنده تنظيم ايديلهرك داخل بستونه بخار ادخال اولنوب بخارك انبساطى زماننده صيجاق ستم ايله احاطه قانمشدر . داخل بستونه ستم ادخال ايتكمزى حصوله كان فائده آنجق فضله مضرتى قورويه بيلديكندن بوتريديدن صرف نظر ايدلمشدر .

ستم جاكتك اهميت فوق العاده سى آكلاشلمش ايسده شايد بخار اول ستم جاكت داخلندن مرور ايتديريلهرك سيلنديره اعطا قنور ايسه تضيق ابتدائى بخارك نقصانيتى موجب اوله جنى كى بالعكس فضله بخار ستم جاكته و ريباور ايسه

— خیر، فقط ماق قلو نایدن او کره نیرسکز،
او، لیانک تفره سندن ایی حوادث ویرر،
قبودان شفه له قبوی یارم آجه رق ایکنجی
قبودانی چاغردی .
— نو یورقه ایلک کیده جک ترانس آتلا تئق
واپورینک یوم حرکتی بیلور میسکز ؟ دبه
سوردی .

— یارین دکل او برکون، چهارشنبه کونی
کوپون خطنه ایشله یان و یومینغ ایله کونارد قومانیه .
سنگ آتلا تئق واپورلری علی الصباح حرکت
ایده جکلر .

بول ماغریتا — یک یقین . سکز کیشی
بو قدر آرزمانده قابل دکل تدارک ایده م .
قبودان شفه له — یکی، کله جک هفته ماق
قلوانی ؟

— آیک اون برنده یعنی بازار ایرته سی کونی
(وایت استار) خطنه ایشله یان سه لئق وار .
— سه لئق می !! قبودان سونده رک دگی ؟
— اوت قبودان .

— او بنم عزیز احابمدر . موسیو ماغریتا
سزی اوکا توصیه ده ایده بیلیرم . بوسزک ایچون
هینسندن اییدر . فقط ایشلر کزی بیتیرمک ایچون
آلی کون کافی کلورمی ؟

— ظن ایدرسم فضله بیله !
— هوم ! چوق دکل . مهندسک ایسته دیکی
کبی دینج ، مشقته متحمل انسانلره زور تصادف
اولتور ! باخصوص یوزلرینی کولدر برتمه جک بویه
اوزون برسیا خدن بحث اولتورسه .

— اوخ ، ایش بوکا قالیرسه او قدر چوق
اندیشه ایتیم ، اولره کوستره جکم شرائط یک
کوزلدرد !! موسیو سیمسون جرله ت پارمی
یاغدر یور !

ماق قلو نای — او قدر زنجیندر که !!
بول ماغریتا — عجبا نه قدر تروق وار ؟
قبودان شفه له — طوغروسی کیمسه تعین
ایده من . تخمیناً وارداتی الی میلیونی بولیور ،
دیورلر .

— الی میلیون !
ماق قلو نای — هم بنم ایشتدیکمه نظر آ
بونده هرکس خطا ای دیورسه بیله چوق تخمین
ایتمکله دکل ، آرز تخمین ایتمکله خطا ای دیور !
— اویله ایسه ، بو یاغدر یشنه حیرت بیله
ایتم !

بول ماغریتا الی قبودانه طوغری اوزا .
تروق : — الله اصمار لادق عزیز قبودانم، سزدن
مفارقه مساعدده ایدکز . کونش یوکسلدیکجه
یوکسه لیور ، حال بوکه بن ده سکز کیشی بولمق
ایچون قیرلرده طولاشه جغم .

— بنی بکله یکز ، سزکله برابر کیده جکم .
اول امرده سه لئق واپورنده بر قاماره طومق
ایچون عجله ایدکز، بلکه کچ بیله قالدیکز . شمدی
سزکله (وایت استار) قومانیه سنگ اداره خانه سته
کیدلم . صکرده قبودان سونده ری کورمکه ،
چونکه سزی سونده ره خصوصی اوله رق توصیه
ایتمک ایچون آنجق شمدی کیده بوله بیلیرز .

ماق قلو نای — غیبونکز چوق اوزا به جقمی
قبودان ؟

— بیلیمورم . فقط شاید بن یوق ایکن
کیمسه آزارسه نافله بکتمه یکز ، بنم نامه سز قبول
ایدکز ، ویرله جک جوابی ده بیلورسکز ...
— شمدیدن صکره ایشدن ال چکدیکمزی

سویله جکم ، دگی قبودان ؟
— اوت ، ماق قلو نای . شفه له قومانیه سی

سيمسون جره لك امرينه توفيقاً بوسكر
كيشنك خدمته قبول اولدوقارى تاريخ كال اهتمامه
قيدايدلى . بونرك هيسى ده دينج ، توانا ،
اوموزلى كيش ، محكم ، متناسب الاعضا
آدملردى .

برنجيسى جون هوستون ، انگليز ،
ايكنجيسى ساموئل بارتلهى ،
اوپنجيسى ماقس يانت ، فرانسر ،
درنجيسى پير سارسه نو ،
بشنجيسى سير غرنوالد ، هولاندلى ،
التنجيسى مارق بل ، ايرلاندلى ،
يدنجيسى هازى مورنر ، اسوچلى ،
سكزنجيسى جوزه مولما ، پورنكيزلى ،

بول ماغريتا بازار كوني آقشامى سەلتيق
واپورنده كي قامارده كيتمه دن و يفورمه عزيمت
ايدەرك برربر بولوب قبودان شفهله كوندردى
سكز كيشي بي بردها كوزدن كچيردى . هيچ برده
منويستزلك علامتى ، معيشتاري ني تبديل ايتد .
كارندن طولاي ندامت اثرى كورولميسوردى .
يكديكريله امتزاج ايتشار ، طائفه ايله احبابي
بولنه قوميشلردى . هيله بونلردن ماقس يانت
بام باشقه برطورده ايدى ، يوزى شن ، ايشيدلمش
لعائف ، هزليات صرف ايدوب طور بيوردى .
كيچيلرك عادتاً شللك اولمشيدى .

هر شيشي بولنده كورن بول ماغريتا قبودان
شفهله ايله دواعلا شوق آريله جنى صيره ده :
— هادى باقم ! موسيو سيمسون جرله ت
ظن ايدرسهم هيچ بر جهندن ني شساين تكدير
كورده ميه جكدر ديدى .

مابعدى وار

تجارخانه سى ثروتى بعدالآكال تجارتى ترك ايتمشدر .
بر لحظه صكره قبودان شفهله ايله بول ماغريتا
قرمه جيقه رق (وايت استار) خطنه ايشليان
واپورلك يازخانه لر ينك بولندينى (وانه رسترت)
طوغرو يورمكه باشلاديلر . اوراده خبر آلديلرك
سەلتيق واپورنده يالكز برنجى صنفه مخصوص
ايكى قاماره بوش قالمشدر . بول ماغريتا هان بر
دانه سنى طوتدى . بيلى الله آلديني صيره ده
آلى دانه قدر يىناجى دهاكلهرك او برلك قالان
قاماره ايچون مجادلله طوتوشديلر .

بونرك يافره سى طبيعى بول ماغريتا ايله
قبودان شفهله وقت غائب ايتديرميه چكندن
ايكيسى ده بولنه دوام ايدەرك سەلتيق واپورينك
دميرلى بولندينى يره طوغرى يوروديلر . قبودان
سوندر ، و يفورمى سفينه سنك قبودانيله بول
ماغريتاى حسن صورتله قارشيلايه رق نو يورقه
قدر معاونده قصور ايتمه چكنى وعد ايتدى .

بوندن صكره قبودان شفهله و يفورمه دوندى ،
بول ماغريتا ده مهندسك امرينه اتباعاً ايتجاب
ايدن آدملى بولمه قوبولدى .

فقط بوقولاي برايش دكلى ! تكليف
ايديلانلردن چوغى سياحت منصوره نك غير محدود
بر زمانه حصر ايدلمسندن ، غوغ آلمه سنك
اوزاقلغسندن هله ملحوظ تهلكه لك نه جنس
اولديغلك تعين اولنامسندن اوركهرك موافقت
ايتديلر . مع مافيه بول ماغريتا لندن كلديكى قدر
چاليشه رق ، چابالهرق سەلتيق واپورينك حركتته
بركون قاله بوسكز كيشي ني بوله سيلدى . مهندسك
صرفه مأذونيت ووردىكي دولارلك بول ماغريتانك
جهد و اقدامدن زياده ايشه يارادىغنى سويلمكه
لزوم بوقدر صابرز !